

Jonde Quranj 3

Jonji Quranjine ruame 3 fukeya.

Mimitanin

Biŋe Quranj yoore rau iŋoji iŋoyoŋunde tina “Minebobo mo,” miya. Iŋoji Quranj oi maŋkekerisie kufufuŋ more minebobo mo tinaine Gaius iŋore ruaya. Gaiusji maŋkekerisie ɻiŋigo goine pi eru uqo munjaŋ yaji bapi yaberu goya. Ore eru oi miten gateya eru mamboiŋ ɻi mo tinaine Diotrefes iŋore siŋaŋbobo buŋo miya.

Buk yoore mobe qoruine 5 oi iŋi:

Buŋo funfunjgaine 1-4

Jonji Gaius miten gaga 5-8

Diotrefesre siŋaŋbobo buŋo 9-10

Demitriusre jeri buŋo 11-12

Buk yoore buŋo koruŋ qoruine 13-15

¹ O yoro ogone Gaius, nonji minebobo mo fukeru goke buŋo mimane enim iore foru quranj quranjgago. Nonji buŋo foriinere so maŋneji jojoko egareru gogo.*

² O yoro ogone, gore iiruji Anutuke qakatoru fiame goge, oi manego. Oŋuakoŋ saki garigari goku ya sosowo oo touŋmoriri bofukeru gominj ore Anutu oŋga wosigo. ³ Maŋkekerisie ogop-unooŋuŋ goineji goreone wareru gore sundu iŋi kitinjgaku najibi, “Goji Anuture buŋo foriine oi damaŋ so boyoberu eba eku goge.” Oŋu najibi

* ^{1:1:} Apo 19.29; Rom 16.23; 1 Kor 1.14

manebe jeribari suguine kesosoe nareya. ⁴ Nonde kokopuji Anuture buŋo foriine boyoberu eba eku gogobi, nonji biŋe oŋuine maneru mokemoke yobu jerieego. Biŋe furuine moji jeribari ropeki-
ine oi so odureko manego. Oŋu.

Jonji siŋaŋ ɳi tinaine Gaius miteŋ gaga.

⁵ O yoro ogone, go maŋkekerisie ogopunoŋuŋ
kiŋaŋ qa yareku oo damaŋ so dimaku goege.
Yonjoreone goineji kae roregaru ɳojoreo waree-
gobi, oi ɳonemaiŋ eyareege. Mane yarege me
mata, oi jibu fiine akon bapi yabeege.

⁶ Go maŋgoji jojoko eyareru gomeŋ, yonjoreone
goineji yoo wareru mamanesiŋ kubure jiŋo maio
fuŋnego oŋu kitin̄gaku mibi manebeŋ. Ore
eru ogopunoŋuŋ oŋuineji ɳojoreo wareniminj,
oi bapi yaberu gokande soine afagaru gio baku
kadiyanjuŋ jikigaru ranimiŋ. Gio oŋuine oi
Anuture jiŋo maio sagaiŋ ore so jikigaru baku
goigoŋ. ⁷ Yonjōji Kristore biŋe fukegobi ore eru
yonjorajunde kae bokeru roregaru tinabiŋeine
misauveegobi. Gio oŋu baku maŋkekerisiere yaura
ŋin̄igo yonjoreone uqo munjaŋ ya mo so sabareru
roegobi. ⁸ Ore eru Yesure ogopuine niŋonoŋe
akon ogopunoŋuŋ oŋuine oi keporeru kitin̄ga
yabebi sagaiŋ. Noŋuŋ gio mobeine oi baku
oiji buŋo foriinere Rau moko kiŋaŋ qa tebenenj
buŋoine foriineji saueein. Oŋu.

Diotrefes oŋuine egu fukeminde siŋaŋbobo buŋo

⁹ Nonji mamanesiŋ kubu yonjore quraŋ mo
qurangabonyoŋ, Diotrefes minebobo ɳi iŋoji bo-
tuŋaŋun̄go siŋaŋ qoruine goinde aŋi manega,

injoji buñonere kaje so ruaru keta eega. ¹⁰ Ore eru nonji ḥoñoreo warenobo ine, injore eebobo sembene oi totogo mibe inji manenimiñ: Injoji niñore ḥadiqoqo buñó miku kekoigaru kisoñgaru miega eru buñó akoñ so miega. Matayoñ, mañkekerisie ogopunoñuñ kae oruñ gio baegobi, injoji oi so kepore yareega eru ogopunoñuñ goineji kepore yarenimingo manegobi, injoji oi sabare yareru mamanesiñ kubuyañungone ketuñ yabeko sakibe wakiegobi.

¹¹ O yoro ogone, go eebobo sembene matayoñ, eebobo fine oi boyoberu goigoñ. Uri yoñoji eebobo fine eba eku gogobi, yoñoji Anuture odumade fukegobi. Uri yoñoji eebobo sembene eba eku gogobi, yoñoji Anuture fuñne so mane mukuru sa sakiineo gogobi.

¹² Demitrius ñi injore fuñne oi fine. Ogopunoñuñ sosowoñi oñu miegobi. Buñó foriinere Rau injoyoñe buñó oi oñuakoñ kitinqaku miega eru niñoji jikigaru injore buñó sogokoñ miegobeneñ. Niñoji buñó miegobeneñ, oi buñó foriine yobu fukega, oi manege. Oñu.

Momojo buñó tatariine

¹³ Nonji gore buñó boakon qurañgabeminde anji manegoyoñ, oi kirifi eru inkjji qurañga garebeminde so oñu so maneru bokego. ¹⁴ Nonji pipa goreo wareru ḥone gubemiñgo odigaru origago. Qoturekimiñ, damañ oo soine jiñó mai naduñgaduñ eru buñó buñó mimane ekimiñ.

¹⁵ Anutuji womo gareko goigoñ!

Mañkekerisie ogopunoñuñ yoo gogobi, yoñoji momojoyañuñ ruabi goreo foga. Goji oñuakoñ

maŋkekerisie ogopunoŋuŋ goke dimagobi, oi
bubu nonde momojo yajinde manenimiŋ. Waigo!

**Maŋkekerisiere Biŋe Quran Jojofo Gariine
The New Testament in the Mape Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Mape long Niugini**

Copyright © 2008 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mape

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

8278cae8-b7ff-5cfb-8118-7ef9b429ffd9